

DƯỢC SƯ NGHI QUỶ NHẤT CỤ

Hán dịch: Truyền Giáo Đại Sư thỉnh về
Phục hồi Phạn Chú và Việt dịch: HUYỀN THANH

_Nếu muốn bước vào Đạo Trường, trước tiên tắm gội sạch sẽ. Dùng **Chân Ngôn, tay Ấn, sái tịnh** khi thay đổi quần áo, tiếp dùng Chân Ngôn gia trì vào áo rồi mặc. Chân Ngôn là:

“**Án, vi mang la, sa phộc ha**”

ॐ (ॐ मल सहा)

*) OM_ VIMALA_ SVĀHĀ

_Tiếp liền mặc áo. Chân Ngôn là :

“**Án, bát lệ phộc la đa, phộc nhật lý ni , hồng**”

ॐ (ॐ वरिदा वज्रिणि हूं)

*) OM_ PARIVATARA VAJRINI_ HŪM

_Tiếp uống nước, rưới vẩy cho sạch sẽ (sái tịnh). Chân Ngôn là :

“**Án, ma ha nhập phộc la, hồng**”

ॐ (ॐ महा ज्वाला हूं)

*) OM_ MAHĀ JVALA_ HŪM

_Tiếp lúc bước vào Đạo Trường chẳng khởi tham dục, giận dữ... chuyên niệm Bản Tôn rồi trụ (Trụ Ta Người vốn thanh tịnh, mỗi một bước tưởng đạp trên hoa sen mà đi)

Tiếp đến bên ngoài cửa Đạo Trường rưới vẩy sạch sẽ. Tiếp dùng nước thơm rưới vẩy thân, sau đó xưng 3 tiếng **Hồng** (ॐ : HŪM) cuối cùng vào Đạo Trường và quán tưởng Thánh Chúng tràn đầy khắp Đạo Trường như từng lớp hình bóng không trở ngại nhau.

Tiếp vào Đạo Trường xong, hướng mặt về Bản Tôn, chấp tay làm lễ. Lễ các Tôn thuộc Ba Bộ với Bản Tôn xong, ngẩng đầu chân thành quán hình tượng Đức Phật, Bồ Tát, Kim Cương. Hướng về Đức Phật bày tỏ tội lỗi và ác chướng trong ba đời. Lại sám với Bản Tôn cũng lễ sám như vậy.

Kệ là :

“Con từ đời quá khứ

Lưu chuyển trong sinh tử

Nay trước Đại Thánh Tôn

Dốc lòng xin sám hối

Như Phật xưa đã sám

Nay con cũng như vậy

Nguyện nương lực gia trì

Chúng sinh đều thanh tịnh

Dùng lời nguyện lớn này

Ta, Người được VÔ CẦU (không có dơ bẩn)”

Tiếp dùng nước thơm để tịnh 3 nghiệp. Chân Ngôn là :
“**Án, tát-phộc bà phộc đầu đà, tát phộc đạt ma tát-phộc bà phộc đầu độ hám**”

ॐ सुखं सुखं सुखं सुखं सुखं सुखं सुखं
*) OM SVABHĀVA ŚUDDHA SARVA DHARMA SVABHĀVA ŚUDDHA UHAM

Tiếp định Tâm xong, tác Tam Muội Gia của Ba Bộ. Chân Ngôn là :
.)“**Án, đát tha nghiệt đồ nạp-bà phộc dã, sa-phộc hạ**”

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय सुह
*) OM TATHĀGATA UDBHAVĀYA SVĀHĀ

.)“**Án, bả ná-mô nạp-bà phộc dã, sa-phộc hạ**”

ॐ पद्मं वासुदेवाय सुह

*) OM PADMA UDBHAVĀYA SVĀHĀ

.)“**Án, phộc nhật-lô nạp-bà phộc dã, sa-phộc hạ**”

ॐ वज्रं वासुदेवाय सुह

*) OM VAJRA UDBHAVĀYA SVĀHĀ

(Phần trên là Tam Muội Gia của Ba Bộ)

Tiếp Khiển Trừ Tỳ Na Dạ Ca trong thân. Chân Ngôn là :

“**Án, xà ba một lật đế, ha năng, ca năng, hồng, phán tra**”

ॐ मृगं कृणु कृणु कृणु कृणु

*) OM AMṚTE HANA HANA HŪM PHAT

Tiếp Tịch Trừ các chướng. Chân Ngôn là :

“**Năng mô phộc nhật la dã, hồng, hạ năng, mãng tha, vĩ đặc mộng, bà đầu sai la dã, hồng, phán tra**”

ॐ नमो वासुदेवाय कृणु कृणु वृणु मयं विवृणु मयं कृणु कृणु

*) NAMO VAJRĀYA HŪM HANA DHUNA MATHA VIDHVAMŚAYA SARĀYA HŪM PHAT

Tiếp Tịch Trừ các nạn có trong vật. Chân Ngôn là :

“**Án, chỉ lị chỉ lị la phộc ta nại la, hồng, phán tra**”

ॐ किलिकिलि वज्रं रौद्रं कृणु कृणु

*) OM KILI KILI VAJRA RAUDRA HŪM PHAT

Tiếp Trừ bỏ nhớ bản. Chân Ngôn là:

“**Án, chỉ lị chỉ lị phộc nhật la, hàm, phán tra**”

ॐ किलिकिलि वज्रं कृणु कृणु

*) OM KILI KILI VAJRA HŪM PHAT

Tiếp Thanh Tĩnh Chân Ngôn là :

“**Án, nhĩ năng nhĩ ca**”

ॐ ञ्जं ञ्जं

*) OM JINA JIK

_Tiếp Quang Trạch Chân Ngôn là :

“**Án, đế thệ đế nhạ, đồ vĩ ninh, đồ đề, sa đạt, hồng, phán tra**”

ॐ ङरु ङरु मरिण मरु मरुय हं रुह

*) OM_ TEJE TEJA SIVINI SIDDHE SĀDHA HŪM PHAT

_Tiếp là Thần Phần (Bộ phận của chư Thần)

Tiếp xướng lễ (Tất cả cung kính.....)

Tiếp là văn cúng

Tiếp đến 4 vị Phật, 4 vị Bồ Tát ở 4 phương

Tiếp xưng danh Bản Tôn 3 lần

Tiếp là Giới Hội của 3 Bộ: Tất cả Phật Bồ Tát đẳng.....

Tiếp Cảnh Giác Chân Ngôn là :

“**Án, Phộc nhật-lỗ để sắt-tra hồng**”

ॐ वरु ङरु हं

*) OM_ VAJRA TIṢṬA HŪM

(Án là: 2 tay đều nắm Kim Cương Quyền, duỗi ngón trở sao cho cạnh đầu ngón dính nhau, 2 ngón út chung vạch. Mỗi một lần tụng một biến rồi lay động quyền)

_Tiếp là 9 Phương Tiện

.)Chí Tâm quy mệnh

Quy mệnh Chính Đẳng Giác mười phương

Ba đời tất cả đủ ba Thân

Quy mệnh tất cả Pháp Đại Thừa

Quy mệnh chúng Bồ Đề bất thoái

Quy mệnh các Minh, lời chân thật

Quy mệnh tất cả các Mật Án

Dùng nghiệp thanh tịnh thân khẩu ý

Án cần vô lượng cung kính lễ

Quy mệnh đỉnh lễ Dược Sư Lưu Ly Quang Phật

.)Tiếp Lễ Phương Tiện Chân Ngôn là :

(Án là: Dùng Kim Cương Bộ Án để ngang trán, tụng Chú lễ bái)

“**Án, năng mô tát phộc đất tha nghiệt đa, ca dã nhĩ, phộc khát-chất đa, phộc nhật la mãn ná nam ca lỗ nhĩ**”

ॐ ङरु ङरुयत ङरुय मरुय मरुय मरुय मरुय मरुय मरुय मरुय मरुय

*) OM_ NAMO TATHĀGATA-KĀYA MI VĀKCITTA VAJRA VANDANĀM KARA UMI

_Tiếp chí tâm quy y

Tiếp Chân Ngôn (Án là: Kim Cương Hợp Chưởng)

_Tiếp Thí Thân Phương Tiện xong thì Quy mệnh đỉnh lễ. Thí Thân Phương Tiện Chân Ngôn như đã ghi (?) Án là Kim Cương Hợp Chưởng đặt sát thân duỗi lễ. Hoặc nghiêm trang cung kính kiểm xét cho thích hợp bằng cách vận tâm tưởng.

_Tiếp Chí Tâm phát nguyện xong thì quy mệnh đỉnh lễ, Phát Tâm Bồ Đề Phương Tiện Chân Ngôn.

_Tiếp Chí Tâm sám hối xong thì Quy mệnh đỉnh lễ. Tiếp Chân Ngôn (Án là: Kim cương Hợp Chưởng, duỗi ngón cái và ngón trở sao cho chúng dính nhau)

_ Tiếp Chí Tâm tùy hỷ xong thì Quy mệnh đỉnh lễ (Ấn là: Kim Cương Hợp Chương)

_ Tiếp Chí Tâm khuyến thỉnh xong thì Quy mệnh đỉnh lễ (Ấn là: Kim Cương Hợp Chương)

_ Tiếp Chí Tâm phụng thỉnh xong thì Quy mệnh đỉnh lễ. Tiếp Chân Ngôn (Ấn là: Trước tiên tác Hưởng Thỉnh Ấn, co ngón cái vào trong sao cho lộ đầu ngón, ngón trở như móc câu)

_ Tiếp Chí Tâm hồi hướng tụng xong thì Quy mệnh đỉnh lễ. Tiếp Chân Ngôn như đã ghi (?) (Ấn là: Kim Cương Hợp Chương)

_ Tiếp Hộ Thân Chân Ngôn là:

“Ấn, phộc nhật-la lãng-nễ phộc la niệ**m** bả-đá dã, sa-phộc hạ”

ॐ वज्र मय प्रदिपय ह्रूं

*) OM_VAJRA AGNI PRADIPTAYA_SVĀHĀ

_ Tiếp Đại Hộ Thân Chân Ngôn là:

“Ấn, nhập-phộc la nã**ng** dã, hòng, phán tra”

ॐ ह्रूं मय ह्रूं ह्रूं

*) OM_JVALA-NĀYA HŪM PHAT

_ Tiếp Bị Giáp Chân Ngôn là:

“Ấn, độ tỷ, độ tỷ, ca dã độ tỷ, bảt-la nhập-phộc lị n**inh**, sa bà hạ”

ॐ व्र व्र व्र व्र व्र व्र व्र व्र ह्रूं

*) OM_DHUPI DHUPI KĀYA DHUPI PRAJVALINI_SVĀHĀ

_ Tiếp Kết Man Chân Ngôn là:

“Ấn, tô tất địa yết lị, sa-phộc hạ”

ॐ सुमहं करि ह्रूं

*) OM_SUSIDDHI KARI_SVĀHĀ

_ Tiếp Kết Địa Giới Chân Ngôn là:

“Ấn, chỉ lý chỉ lý, phộc-nhật la phộc-nhật lý, bộ-luật m**ãn** đà m**ãn** đà, hòng, phát tra”

ॐ ह्रूं ह्रूं वज्र वज्र सु व्र व्र ह्रूं ह्रूं

*) OM_KILI KILI VAJRA VAJRI BHŪR BANDHA BANDHA HŪM PHAT

_ Tiếp Kết Phương Ngung Kim Cương Tường Chân Ngôn là:

“Ấn, tát la tát la, phộc-nhật la bảt-la già la, hòng, phán tra”

ॐ सर सर वज्र प्रकरि ह्रूं ह्रूं

*) OM_SARA SARA VAJRA PRAKARA HŪM PHAT

_ Tiếp đặt nhóm Tòa báu. Chân Ngôn là:

“Ấn, vĩ mang lô ná địa hàm” (3 lần)

ॐ वमल्लहं ह्रूं

*) OM_VIMALA-UDADHI HŪM

_Tiếp: “A giả la hồng” (3 lần)

ॐ अगला हूं

*) OM_ ACALA HŪM

.)“Án, a giả la vi lê, sa bà hạ” (3 lần)

ॐ अगला वीर हूं

*) OM_ ACALA VĪRE_ SVĀHĀ

.)“Án, ca ma na la, sa bà hạ” (3 lần)

ॐ कमल हूं

*) OM_ KAMALA SVĀHĀ

.)“Án, năng mang tát phộc dát tha nghiệt dá nam. Tát phộc tha khiêm, ô đá nghiệt đế, sa phả la tứ mang, già già năng, kiêm, sa-phộc hạ” (3 lần)

ॐ अमः सर्व तथगतानाम सर्वथा खामुदगते स्फारा हिमाम गगनाकामु स्वहा

*) OM_ NAMAḤ SARVA TATHĀGATĀNĀM_ SARVATHĀ KHAM_ UDGATE SPHARA HĪMAṀ GAGANAKAṀ_ SVĀHĀ

_Tiếp: “Dùng lực Công Đức TA

Lực Như Lai gia trì

Cùng với lực Pháp Giới

Cúng dường khắp mà trú”

_Tiếp Đại Hư Không Tạng Phổ Thông Cúng Dường Chân Ngôn và Án

“Án, nga nga năng tam bà phộc phộc-nhật la hộc”

ॐ गगन संभव वज्र हः

*) OM_ GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOḤ

_Tiếp Yết Già, dùng Biện sự Chân Ngôn trì tụng. Sau đó dùng Bộ Mẫu Chú để chú vào nước rồi đặt ở bên trái. Bộ Mẫu Chân Ngôn là :

“Ná mâu bà già bà đồ ô sát ni sa gia. Án, lô lô sa phỏ lệ nhạ phộc la đế sát xá tát đà lô giả nễ, tát phộc tha, sa dát nễ, sa ha”

अम गगन उग्रपथ ॐ हूं हूं हूं हूं (अष्ट अक्षरं वज्रं सर्वथा सर्वथा हूं)

*) NAMO BHAGAVATE UŚNĪŚĀYA_ OM_ RURU SPHURU JVALA TIṢṬA SIDDHA LOCANI SARVĀRTHA SĀDHANI_ SVAHĀ

_Tiếp ở trên Tòa Báu, quán chữ Chủng Tử của Bản Tôn và kết Căn Bản Án...Tiếp chuyển chữ thành Bản Tôn. Chân Ngôn là :

“Năng mạc tam mãn đa một đà nam”

अमः समं व हं

*) NAMAḤ SAMANTA BUDDHĀNĀM

_Tiếp, muốn thỉnh Bản Tôn. Trước tiên cầm lò hương, tụng Chân Ngôn tinh trị đường đi (Đạo Lộ) trong hư không. Chân Ngôn là :

“**Án, tô tất địa ca lý nhập-phộc ly đa nam, đa mộ-la duệ nhập-phộc la, mãn đà mãn đà, hạ năng hạ năng, hàm, phán tra**”

ॐ सुसिद्धिकारी ज्वलितानाम तामुरत्ताये ज्वाला
बन्धा बन्धा हाना हाना हुं फट्

*) OM_ SUSIDDHI-KARI JVALITANĀM_TAMURTTĀYE JVALA
BANDHA BANDHA HANA HANA_HŪM PHAT

__Tiếp Phát Nguyên Khải Bạch Chúng

__Tiếp Phụng Thịnh Bản Tôn. Trước tiên tưởng Tòa ngòì xong, tưởng thành tựu chiếc xe báu (Xa Lạc) đến nơi Bản Tôn ngự để đưa rước. Bảo Xa Lạc Chân Ngôn là:

“**Án, đô lô đô lô, hồng**”

ॐ तुरु तुरु हुं

*) OM_ TURU TURU HŪM

__Tiếp Thịnh Xa Lạc Chân Ngôn là:

“**Na ma tất-đề-ly-dã địa-vĩ ca nam, dát tha nghiệt đa nam. Án, phộc nhật-lãng ngân-nễ dã, yết lệ sa-dã, sa ha**”

ॐ नमः श्रियद्विकानाम तथगतानाम ओम्
नामाह स्रियद्विकानाम तथगतानाम ओम्

NAMAḤ STRYIDHVIKĀNĀM TATHĀGATĀNĀM_ OM_
VAJRAMGNIYA AKARṢAYA_SVĀHĀ

__Tiếp Triệu Thịnh Bản Tôn Chân Ngôn là:

“**Án, chỉ lý chỉ lý,phộc-nhật la, hồng phán tra**”

ॐ किलिकिलिवज्र हुं फट्

*) OM_ KILI KILI VAJRA HŪM PHAT

__Tiếp, Thị (quan sát) Tam Muội Gia Chân Ngôn là:

“**Án, thăng yết lê tam mang yên, sa hạ**”

ॐ त्रिसंकरे समये श्रुते

*) OM_ ŚAMKARE SAMAYAM_SVĀHĀ

__Tiếp Phụng Át Già Chân Ngôn là:

“**Án, dục khất tư năng na dã kiến nại la đạt nỗ bát xả, sa ha**”

__Tiếp Phụng Liên Hoa Tòa (Tụng Chân Ngôn của 3 Bộ hiện thành Đạo Dụng)

“**Án, vị la, vị la dã, sa ha**”

ॐ वीर्य वीर्य श्रुते

*) OM_ VĪRA VĪRAYA_SVĀHĀ

.)“**Án, bát na mang vị la dã, sa ha**”

ॐ पद्म वीर्य श्रुते

*) OM_ PADMA VĪRAYA_SVĀHĀ

.)“**Án, phộc nhật la vị la dã, sa ha**”

ॐ वज्र वीर्य श्रुते

*) OM_ VAJRA VĪRAYA_SVĀHĀ

_Tiếp bày tỏ **“Xin Đức Thế Tôn hãy khéo đến!”**. Đọc Chân Ngôn và trì tụng phụng hiến

_Tiếp Kết Thượng Phương Kim Cương Vồng Chân Ngôn là:
“Án, vĩ sa-phổ la nại-lạc khát-lợi phộc-nhật la bán nhạ la, hồng phán tra”

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

*) OM_VISPHURAD RAKṢA VAJRA PAṂJALA HŪM PHAT

_Tiếp đến Thượng Hạ Phương

_Tiếp Hòa Viên Chân Ngôn là:
“Án, a tam mãng nghĩ nễ, hàng phán tra”

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

*) OM_ASAMĀMGNI HŪM PHAT

_Tiếp một lần nữa lại Kết Đại Giới. Chân Ngôn là:
“Án, thăng yết lê mãng ha tam ma diêm, sa ha” (7 lần)

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

*) OM_ŚAMKARE MAHĀ-SAMAYAM_SVĀHĀ

_Tiếp Phụng Đờ Hương Chân Ngôn là:

“Y bán ngôn đà thâu bà nễ vi-dạ thâu giả dã, thâu giả thâu giả thâu giả dã, mang dạ nễ phệ nễ thủy bạc khát đề-dã, bát-la để khát lật tứ dã, bát-la tứ ná hồng. Án a hạ la , a hạ la , tát la phộc vĩ nễ dạ, đật la bố nhĩ đế, sa ha”

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

*) IME GANDHA ŚUBHĀDIVYA ŚUCAYA ŚUCAYONAYAM AYANIVEDITO BHAKTYA PRATIGRHYA PRASIDAME

OM_ĀHARA ĀHARA SARVA VIDYA-DHĀRA PŪJITE_SVĀHĀ

_Phụng Hoa Chân Ngôn:

“Y bán tô mang năng tố nễ vĩ dạ luân giả, thâu thâu giả thâu năng dã mang dạ ninh. Án, phệ nễ đa bạc khát-đề dạ, bát la để cật lật từ dã, bát la tứ ná bán. Án, a hạ la, a hạ la , tát la phộc vĩ nễ dạ, đật la bố nhĩ đế, sa ha”

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

ॐ ॐ [Sanskrit characters]

*) IME SUMANA SUDIVYA ŚUCA ŚUCAYONAYAM AYANIVEDITO BHAKTYA PRATIGRHYA PRASIDAME

OM_ĀHARA ĀHARA SARVA VIDYA-DHĀRA PŪJITE_SVĀHĀ

_Phụng Thiêu Hương Chân Ngôn là:

“A diêm phộc năng sa bát đề la tố hạ lật nễ dã, kiến đà trị dã, tô la bộ nhạ năng mãng dạ ninh phệ nhĩ thủy, bạc khát đề dạ, độ báo diêm, bát la để cật lật tứ dã nan. Án, a hạ la, a hạ la , tát la phộc vĩ nễ dạ, đật la bố nhĩ đế, sa ha”

ॐ वन वन वन इत्यु गन्तु श्रुत्वा नमयन्वित्तु
 वनं वनं वनं

ॐ वनं वनं वनं वनं वनं वनं

*) AYAM VANA SPATIRASU HRDYA GANḌAṢYA SURĀ BHOJA
 NAMAYANIVENITO BHAKTYA DHUVOYAM PRATIGRHYANAM
 OM_ ĀHARA ĀHARA SARVA VIDYA-DHĀRA PŪJITE_ SVĀHĀ

Phụng Thực (thức ăn) Chân Ngôn là:

“Án, sái thể nan la tố hạ-lật tha-dã, ê sái thông đa-la thiết nô ma lý mang
 dã ninh. Án, phệ nễ thủy bạc khát đê-dạ, bát-la để cật tứ-dã, bát la tứ ná hồng.
 Án, a hạ la, a hạ la , tát la phộc vĩ nễ-dạ, đật la bố nhĩ đế, sa hạ”

ॐ वनं वनं वनं वनं वनं वनं वनं
 वनं वनं वनं ॐ वनं वनं वनं वनं वनं वनं

*) OM_ PADHENAM RASU HRDYA EṢAMANTRA ŚANO BALIM
 AYANIVEDITO BHAKTYA PRATIGRHYA PRASIDAME
 OM_ ĀHARA ĀHARA SARVA VIDYA-DHĀRA PŪJITE_ SVĀHĀ

Phụng Đãng (Ngọn đèn) Chân Ngôn là:

“La khát-sô cận năng sái-giã bả vĩ đát-la thất-giã, chiêm mô vĩ năng mang
 năng thâm ba mang dạ ninh phệ nễ thủy bạc khát đê-dạ nễ, báo diêm, bát la đê
 khát-lật tứ dã nan. Án, a lộ ca dã, tát la vĩ nễ-dạ, đật la bố nhĩ đế, sa bà hạ”

ॐ वनं वनं वनं वनं वनं वनं वनं
 वनं वनं वनं ॐ वनं वनं वनं वनं वनं वनं

*) RAKṢO GHNAŚCA PAVITRA ŚCANAM MOVIDHAM MANAḤ
 ŚUBHAM AYANIVEDITO BHAKTYA DITHOYAM PRAGRHYANĀM
 OM_ ĀLOKĀYA ĀLOKĀYA SARVA VIDYA-DHĀRA PŪJITE_ SVĀHĀ

Tiếp vận Tâm cúng dường. Dùng Tâm vận tưởng các loại hoa không có chủ ở
 trên bờ dưới nước tràn đầy hư không tận 10 phương giới và đem các đám mây của
 người Trời như: hương xoa, hương đốt, đèn sáng, phan phướng, lọng báu, mọi loại kỹ
 nhạc, ca múa hát xướng, lưới võng bằng chân châu, chuông treo, tràng hoa đeo cổ quý
 báu, phật trần trắng, âm thanh vi diệu, phong linh yết ni võng, cây báu như ý, quần áo,
 trời mây, mùi vị thơm ngon, cung điện, lầu gác, cột báu, thân trang nghiêm, mào mũ,
 chuỗi anh lạc.... Hành Giả vận Tâm tưởng các đám mây như vậy tràn ngập khắp hư
 không. Dùng Tâm chí thành cúng dường như vậy là tối vi thắng thượng. Vì thế, Hành
 Giả phải đem Tâm quyết định mà hành Pháp này: Vận tâm cúng dường, trì tụng Chân
 Ngôn và kết Thủ Ấn thì mọi vật nghĩ tưởng như trên thấy đều thành tựu. Chân Ngôn
 là:

“Án, tát phộc tha cầm ôn ná nghiệt đế sa-phả la tứ môn, già già năng kiếm,
 sa ha”

ॐ सर्वथा वि उक्तं सुखं इति वक्तुं वनं

*) OM_ SARVATHĀ KHAM UDGATE SPHARA HĪMAM
 GAGANAKAM_ SVĀHĀ

Tiếp Tán Thán Phật là :

*Ma hạ ca ni lô kiến năng tham
Xả sa-đá cái tát phộc phệ nễ nam
Bôn nữ ná địa-đăng linh noa đà cái
Bát la noa ma nhĩ đát tha nga đam*

(Đây là 4 Phật)

*Án, la nghĩ dã nhạ năng nam truật diễm
Thủ bà nạp tát để mô tả-nhận
Bả la mạt thể ca mê kiến đam
Năng mê đạt hàm xá ma phộc hám*

(Đây là 4 Pháp)

*Mạo khát-đam mạo khát-để bả tha
Bát-la bá-đam nga khát-sái dã tổ nhĩ dã
Phộc sa-thể đam khát-sái đát-lam vĩ thủy sắt hưu lựu noa vãn
Năng mê tăng kiến tả bà phộc đá*

(Đây là 4 Tăng)

*Tát phộc mẫu đà bà-la xả đá dã
Tam bệ-lị đá dã lôi lê lôi lam
A phộc lộ chỉ đa tăng chỉ-nhương dã
Năng mô ninh kế ma ha đát-ma nễ*

(Đây là 4 Bồ Tát)

*Ma ha ma la dã tán noa dã
Vĩ nễ dã la nhạ dã sa đà phệ
Nạp nan đa ná ma ca dạ
Năng mô tát để phộc-nhật la bá noa duệ*

(Đây là 4 Kim Cương Chúng)

*A diễm đồ nê phộc tả nga tổ la, khấn na la, na la thước ca-la na dã, bát-la
phộc-la đạt ma nghiêp-lý đa địa già la vĩ đạt ma tả, bát-la xả ma thái nhĩ-dã nễ-mính
đa, bộ đa, minh đa bát-la ca xả dạ, đát nễ hạ thất-la ma noa dã đà-hàm.*

(Đây là chư Thiên)

Tiếp Phát Nguyên

Tiếp Tán niệm tụng. Trước tiên lễ Tam Bảo, tiếp lễ Bản Tôn, sau đó lễ khắp chư Phật

Tiếp người trì tụng, thoát tiên lau xoa chỗ ngồi, tiếp ngồi theo thế: Kiết già, Bán già, Hiền Ma Tọa (tùy ý thích) chỉnh thân thể ngay thẳng.

Tiếp cầm tràng hạt (hồi chuyên 3 lần theo bên phải) rồi để tràng hạt trong lòng bàn tay và đội trên đầu.

Tiếp kết Căn Bản Án, tụng Căn Bản Chân Ngôn (7 biến)

Tiếp niệm tụng xong liền đội tràng hạt trên đỉnh đầu, phát nguyện rồi đặt về chỗ cũ

Tiếp kết Căn Bản Án, tụng Căn Bản Chân Ngôn (7 biến)

Tiếp liền Phụng Tống: dâng hương hoa, hương đốt, đèn nến, cơm...rồi vận tâm cúng dường

Tiếp xưng tán rồi dâng nước Át Già

Tiếp Phát Nguyên rồi Giải Giới

Tiếp dùng Thị Tam Muội và lễ bái chư Tôn

Tiếp tụng Kệ của chư Phật đời hiện tại

Tiếp Phụng Tống Chân Ngôn

Tiếp lại dùng 9 Phương Tiện

Tiếp Hồi Hương
Tiếp tụng Tam Muội Gia của Ba Bộ
Tiếp Hộ Thân
Tiếp Hộ Bản Tôn Đẳng
Tiếp lễ khắp chư Tôn
Sau đó đi ra khỏi Đạo Trường và tùy ý kinh hành

_ Đàn là ngón út trái, Tuệ là ngón út phải. Giới là ngón vô danh trái, Phương là ngón vô danh phải. Nhẫn là ngón giữa trái, Nguyệt là ngón giữa phải. Tiến là ngón trở trái, Lực là ngón trở phải. Thiên là ngón cái trái, Trí là ngón cái phải.

***“Thế Tôn khéo đến! Thế Tôn khéo đến!
Do lực Bản Nguyệt, hãy đến giáng phó
Nguyệt xin gia trì, nhận lời thỉnh này
Xin nhận của con, các thứ cúng dường
Khởi Tâm Từ Bi, rữ thương nhận lấy”***

***“Chư Như Lai hiện tại
Các Bồ Tát cứu thế
Chẳng đoạn Giáo Đại Thừa
Đến Địa vị thù thắng
Nguyệt xin Chúng Thánh Thiên
Quyết định chứng cho con
Sau đó thường mẫn phó (thương xót mà đến giúp)”***

_ Kệ lúc sau là:
***“Nay con niệm tụng Chú Bí Mật
Phổ thông ba cõi được thanh tịnh
Nguyệt trừ nghiệp chướng trong đời con
Viên mãn phước đức lợi hữu tình
Đời đời kiếp kiếp luôn thọ trì
Bốn Ân chúng sinh cùng thành Phật”***

DƯỢC SƯ NGHI QUỸ NHẤT CỤ (Hết)

Hoàn chỉnh Phạm Văn vào ngày 27/12/2006